



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 10.12.1999  
KOM(1999) 673 endelig

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET**

**Sektoren for varer uden for bilag II -**

**Fast, midlertidig nedsættelse af restitutionerne**

## MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL RÅDET

### Sektoren for varer uden for bilag I -

#### Fast, midlertidig nedsættelse af restitutionerne

Formålet med denne meddelelse er at informere Rådet om, at Kommissionen til trods for de tre negative udtalelser, der blev afgivet den 25. november 1999 af den fælles forvaltningskomité for mælk og mejeriprodukter, korn og sukker (mejeriprodukter: 5 stemmer for, 67 stemmer mod, 15 afholdt sig fra at stemme; korn: 72 stemmer mod, 15 afholdt sig fra at stemme; sukker: 67 stemmer mod, 20 afholdt sig fra at stemme), har besluttet midlertidigt at nedsætte restitutionssatserne for landbrugsprodukter, der udføres i form af varer uden for bilag I, med 4,5% på grundlag af forordning (EF) nr. 2533/1999, nr. 2534/1999 og nr. 2535/1999.

- (1) Det Europæiske Råd i Berlin har besluttet, at udgifterne under EUGFL, Garantisektionen, allerede fra budgetåret 2000 skal begrænses til et niveau, der ligger væsentligt under landbrugsretningslinjen.
- (2) For budgetåret 2000 er loftet for de samlede udgifter under EUGFL, Garantisektionen, sat til 41 738 mio. (heraf 37 352 mio. til de traditionelle udgifter under EUGFL, Garantisektionen), hvilket er væsentligt lavere end retningslinjen for det pågældende år (46 549 mio., jf. bilag I).
- (3) I sin ændringsskrivelse til det foreløbige budgetforslag for 2000 anfører Kommissionen derfor, at der er behov for en bevilling på 560 mio. til dækning af udgifterne til eksportrestitutioner for varer uden for bilag I.
- (4) Ifølge de nuværende overslag for år 2000 andrager udgifterne ca. 578 mio. (på grund af den generelle forhøjelse af restitutionssatserne i forhold til det foregående år). Desuden er der ikke taget højde for et muligt opsving på det russiske og/eller asiatiske marked.
- (5) Det er derfor nødvendigt at gennemføre en besparelse på 18 mio. i budgetåret 2000.
- (6) I sin meddelelse til Rådet af 24. november peger Kommissionen på det problem, der vil opstå på mellemlangt og på langt sigt som følge af udgiftsloftet for restitutioner uden for bilag I, og foreslår pakkedøsning, der indebærer en række spareforanstaltninger.
- (7) Disse foranstaltninger kan dog tidligt iværksættes i anden halvdel af budgetåret.
- (8) I øvrigt går der ifølge Kommissionens vurdering tre måneder, fra en HA I-vare udføres, til restitutionsbetalingen finder sted. En nedsat restitutionssats, som anvendes på udførselsdatoen, vil således først få indvirkning på budgettet efter et vist tidsrum (som forlænges i tilfælde af forudfastsættelse af restitutionssatsen).
- (9) For at opnå en øjeblikkelig besparelse på 18 mio. i perioden 16. oktober 1999 - 15. oktober 2000 har Kommissionen - i erkendelse af, at en nedsættelse af restitutionssatserne først ville få indvirkning på budgettet fra 1. februar 2000 - taget

initiativ til at foreslå en generel, fast, midlertidig nedsættelse på 4,5%. Denne foranstaltning er blevet anvendt siden 1. november 1999, da den fælles forvaltningskomité undlod at afgive udtalelse den 28. oktober 1999.

- (10) Siden da er der dukket to nye problemer op, som har forværret situationen: dels er det budget, der var afsat til restitutionerne uden for bilag I, blevet reduceret til 557 mio., dels har verdensmarkedspriserne, navnlig for sukker og korn, fortsat deres nedadgående tendens og dermed tvunget Kommissionen til at bibeholde restitutionssatserne og forhøje dem, således at de overstiger overslagene.
- (11) I artikel 4, stk. 1, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1222/94 er det fastsat, at "restitutionssatsen fastsættes for hver måned...". Satserne skal således forelægges de berørte forvaltningskomitéer til udtalelse én gang om måneden. Kommissionen har derfor foreslået at bibeholde den faste og midlertidige nedsættelse på 4,5% for de tre typer restitutioner (mejeriprodukter, korn og sukker). Dette forslag, som blev forelagt for den fælles forvaltningskomité for mejeriprodukter, korn og sukker den 25. november 1999, resulterede i en negativ udtalelse (se ovenfor).
- (12) Under disse omstændigheder har Kommissionen besluttet at vedtage forordning (EF) nr. 2533/1999, nr. 2534/1999 og nr. 2535/1999 og at anvende dem fra december 1999. Denne beslutning skal meddeles Rådet i henhold til bestemmelserne i artikel 23, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 om den fælles markedsordning for korn og i de tilsvarende artikler i Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 (mælk og mejeriprodukter) og (EF) nr. 2038/1999 (sukker).

## BILAG 1

### Budgetår 2000: Bevillingsbehov for EUGFL-Garantisektione

mio. EUR

Kapitel	Sektor	Budgetbevillinger 1999 (1) (2)	Bevillingsbehov på basis af FBF 2000	Bevillinger - FBF 2000 (2)	Bevillingsbehov på basis af ÆS til FBF 2000	Bevillinger til optagelse i ÆS til FBF 2000 (2)	Forskel mellem behov i ÆS i forhold til behov i FBF	Forskel mellem bevillinger i ÆS i forhold til FBF
a	b	c	d	e	f	g	h = f - d	i = g - e
B1 - 10	Markafgerøder	17.831	16.815	16.704	16.930	16.842	115	138
B1 - 11	Sukker	1.937	1.873	1.861	2.031	2.020	158	159
B1 - 12	Olivenolie	2.233	2.387	2.371	2.228	2.216	-159	-155
B1 - 13	Tørret foders og bælgfrugter	388	385	382	387	385	2	3
B1 - 14	Tekstilplanter	968	934	928	1.041	1.036	107	108
B1 - 15	Frugt og grøntsager	1.701	1.680	1.669	1.682	1.673	2	4
B1 - 16	Vin	661	718	713	708	704	-10	-9
B1 - 17	Tobak	980	978	972	992	987	14	15
B1 - 18	Andre sektorer eller vegetabiliske produkter	290	307	305	316	314	9	9
B1 - 20	Mælk og mejeriprodukter	2.621	2.686	2.668	2.788	2.773	102	105
B1 - 21	Oksekød	4.916	4.733	4.702	4.542	4.518	-191	-184
B1 - 22	Fåre- og lammekød	1.755	2.050	2.037	1.864	1.854	-186	-183
B1 - 23	Svinekød, æg og fjerkræ	365	236	234	472	470	236	236
B1 - 25	Andre foranstaltninger til animalske produkter	29	10	10	10	10	0	0
B1 - 26	Fiskeri	20	20	20	14	14	-6	-6
B1 - 30	Varer uden for bilag I	610	560	556	560	557	0	1
B1 - 31	Fødevarerprogrammer	368	316	314	340	338	24	24
B1 - 32	POSEI-programmer	246	245	243	245	244	0	1
B1 - 33	Veterinære og phytosanitaire foranstaltninger		105,5	104,5	109,5	108,5	4	4
B1 - 36	Kontrolforanstaltninger og forebyggende foranstaltninger	56	59	59	59	59	0	0
B1 - 37	Udligning fra foregående år	-510	-400	-400	-700	-700	-300	-300
B1 - 38	Produktfremstød og information	92	70,5	70,5	69,5	69,5	-1	-1
B1 - 39	Andre foranstaltninger	266	796	791	849	845	53	54
	<b>1,2 et 3 i alt</b>	<b>37.823</b>	<b>37.564</b>	<b>37.314</b>	<b>37.537</b>	<b>37.337</b>	<b>-27</b>	<b>23</b>
	"Berlin"-loft	-	<b>37.352</b>	<b>37.352</b>	<b>37.352</b>	<b>37.352</b>		
	Margin	-	<b>-212</b>	<b>38</b>	<b>-185</b>	<b>15</b>		
B1 - 40	Udvikling af landdistrikterne	2.617	3.587	3.587	3.787	3.787	200	200
	"Berlin"-loft	-	<b>4.386</b>	<b>4.386</b>	<b>4.386</b>	<b>4.386</b>		
	Margin	-	<b>799</b>	<b>799</b>	<b>599</b>	<b>599</b>		
	<b>EUFGL-Garantisektionen i alt</b>	<b>40.440</b>	<b>41.151</b>	<b>40.901</b>	<b>41.324</b>	<b>41.124</b>	<b>173</b>	<b>223</b>
	Beløb efter landbrugsretningslinjen	45.188	46.549	46.549	46.549	46.549		
	Margin i forhold til landbrugsretningslinjen	4.748	5.398 (3)	5.648 (3)	5.225 (3)	5.425 (3)		

- (1) Udgifter eller bevillinger til EUFGL-Garantisektionen i 1999, fordelt efter den nomenklatur, der er foreslået for 2000.  
 (2) Herunder de bevillinger, der er opført under kapitel B0 - 40 (reserve og hensættelser).  
 (3) Udgifterne til SAPARD finansieres også under landbrugets retningslinje (529 mio. EUR).

# FINANSIERINGSOVERSIGT

DATO: 25/11/99

1. KONTO B I-30		BEVILLINGER:		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Nedsættelse af restitutionssatserne for varer uden for bilag I				
3. RETSGRUNDLAG Traktatens artikel 36 og 37				
4. FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Budgetmæssige besparelser på 18 mio. .				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER  (Mio. ECU)	LØBENDE REGNSKABSÅR (98) (Mio. ECU)	FØLGENDE REGNSKABSÅR (99) (Mio. ECU)	
5.0 UDGIFTER OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) - NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER				
5.1 INDTÆGTER (se under bemærkninger) - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE				
	2000	2001	2002	2003
5.0.1 UDGIFTSOVERSLAG				
5.1.1 INDTÆGTSOVERSLAG (se under bemærkninger)				
5.2 BEREGNINGSMÅDE:				
6.0 FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL				NEJ
6.1 FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEMLER KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET				NEJ
6.2 TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT				NEJ
6.3 BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER				NEJ
BEMÆRKNINGER:				